

GEMEINDE LAUREIN
Provinz Bozen



COMUNE DI LAUREGNO
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
27.05.2026

Uhr - ore
20:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Prende parte in modalità remota
Hartmann Thaler	Bürgermeister	Sindaco			
Maria Egger	Referent	Assessore			
Jakob Egger	Referent	Assessore			
Markus Maierhofer	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la segretaria comunale, signora

Francesca Dalmartello

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Hartmann Thaler

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Übernahme des Kostenanteils für den Umweltdienst
(Akonto 2026)**

**Assunzione delle spese per il servizio ecologico
(Acconto 2026)**

Übernahme des Kostenanteils für den Umweltdienst (Akonto 2026).

Festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt die Umweltdienste auf Bezirksebene durchführt;

Nach Einsichtnahme in die Kostenprognose der Bezirksgemeinschaft für die Umweltdienste für das Jahr 2026 vom 22.10.2025 (Prot. Nr. 0003969);

Festgehalten, dass die Gesamtausgabe für den Umweltdienst für das Jahr 2026 an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt € 10.233,18 beträgt;

Festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt am 18.05.2026 die Akontorechnung Nr. 126/02 für den Umweltdienst 2026 in Höhe von € 6.198,02 zuzüglich MwSt. zu Lasten der Gemeinde Laurein ausgestellt hat;

Nach Einsichtnahme in die eben genannte Akontorechnung;

Es für zweckmäßig erachtend die entsprechenden Ausgaben zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in das positive DURC mit Protokollnummer INAIL_52640115 gültig bis zum 30.05.2026;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der administrativen (u5yEOxb2+w5TyiYmPyCaRG7ef4mMobzNdr12gW977tQ=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (s0S5Xiew2714//Batm0nFB2jTu4Dc1kZnTiLuYS3wzs=) im Sinne des Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die Satzung und das geltende Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2

Assunzione delle spese per il servizio ecologico (Acconto 2026).

Constatato che la Comunità comprensoriale Burgraviato effettua il servizio ecologico a livello distrettuale;

Vista la proposta spese da parte della Comunità comprensoriale Burgraviato per il servizio ecologico 2026 del 22/10/2025 (prot. n. 0003969);

Constatato che la che la spesa complessiva per il servizio ambientale per l'anno 2026 a favore della Comunità comprensoriale di Burgraviato è pari a 10.233,18 euro;

Constatato che la Comunità comprensoriale Burgraviato in data 18/05/2026 ha emesso la fattura di acconto n. 126/02 per il servizio ecologico 2026 nell'ammontare di € 6.198,02 più IVA a carico del Comune di Lauregno;

Vista la predetta fattura di acconto;

Ritenuto opportuno di provvedere alla liquidazione delle relative spese;

Visto il DURC positivo con n. Protocollo INAIL_52640115 valido fino al 30/05/2026;

Visto il bilancio di previsione ed il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Visto l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto il parere riguardante la regolarità amministrativa (u5yEOxb2+w5TyiYmPyCaRG7ef4mMobzNdr12gW977tQ=) e contabile (s0S5Xiew2714//Batm0nFB2jTu4Dc1kZnTiLuYS3wzs=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e 187 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto lo statuto e la vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della

Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

**la giunta comunale
delibera**

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1) Den Spesenanteil in Höhe von 6.198,02 € zuzüglich 10% MwSt. (Akonto 2026) für den Umweltdienst auf dem Gemeindegebiet von Laurein durch die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt zu genehmigen und an die Bezirksgemeinschaft zu liquidieren.

1) Di approvare la quota spese di euro 6.198,02 € più 10% IVA (Acconto 2026) per il servizio ecologico sul territorio del Comune di Lauregno da parte della Comunità comprensoriale Burgraviato e di liquidarla alla stessa.

2) Die Ausgaben von insgesamt 6.817,82 € wird auf folgendes Ausgabenkapitel des Gemeindehaushalts angelastet:

2) La spesa complessiva di 6.817,82 € viene imputata sui seguenti capitoli di spesa del bilancio comunale:

Verpflichtung/ Jahr impegno/anno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
233/2026	09031.03.21500	90300	U.1.03.02.15.004	6.817,82 €

3) Festzuhalten, dass im Sinne des Art.183, 4. Absatz, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird der vorliegende Beschluss mit den selben Abstimmungsergebnis für sofort vollziehbar erklärt.

3) Di dare atto, che ai sensi dell'art.183, 4. comma, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso voto di cui sopra.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il sindaco

Hartmann Thaler

*digital signiertes Dokument
documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin/La segretario comunale

Francesca Dalmartello

*digital signiertes Dokument
documento firmato tramite firma digitale*

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005**